Januar
LØGGILT GRANNSKOÐANARVIRKI

Arbeiðsmarknaðareftirlønargrunnurin

Ársfrásøgn 2013

(22. roknskaparár)

Frumrit til Arbeiðsmarknaðareftirlønargrunnin

Ársfrásøgnin er góðkend á stýrisfundi hin 22/5 - 2014

Fundarstjóri

HOYVÍKSVEGUR 5
P O.BOX 30
FO-110 TÓRSHAVN
FAROE ISLANDS

TEL. +298 35 17 00
FAX +298 35 17 01

JANUAR@JANUAR.FO
WWW.JANUAR.FO

Innihaldsyvirlit

	Síða
Átekningar	
Leiðsluátekning	1
Átekning frá óheftum grannskoðara	2
Leiðslufrágreiðing	
Upplýsingar um grunnin	4
Leiðslufrágreiðing	5
Ársroknskapur 1. januar - 31. desember 2013	
Nýttur roknskaparháttur	6
Rakstrarroknskapur	9
Fíggjarstøða	10
Notur	12

Leiðsluátekning

Stýrið hevur í dag viðgjørt og samtykt ársfrásøgnina fyri 2013 hjá Arbeiðsmarknaðareftirlønargrunnurin.

Ársfrásøgnin er sett upp í samsvari við ársroknskkaparlógina.

Tað er okkara fatan, at nýtti roknskaparhátturin er hóskandi, og at ársroknskapin gevur eina rættvísandi mynd av grunnsins ognum, skyldum og fíggjarligu støðu pr. 31. desember 2013 og og av úrslitinum av grunnsins virksemi fyri roknskaparárið 1. januar - 31. desember 2013.

Leiðslufrágreiðingin inniheldur, eftir okkara fatan, eina rættvísandi frágreiðing um tey viðurskifti, sum frágreiðingin umrøður.

Ársfrásøgnin verður løgd fyri stýrisfundin við tilmæli um góðkenning.

Argir, tann 16. apríl 2014

Stýri

Anfinn V. Hansen formaður	Marita Rasmussen	Georg Hansen

Átekning frá óheftum grannskoðara

Til kapitaleigaran í Arbeiðsmarknaðareftirlønargrunnurin

Átekning til ársroknskapin

Vit hava grannskoðað ársroknskapin hjá Arbeiðsmarknaðareftirlønargrunnurin fyri roknskaparárið 1. januar - 31. desember 2013, við nýttum roknskaparhátti, rakstrarroknskapi, fíggjarstøðu og notum. Ársroknskapurin er gjørdur í samsvari við ársroknskaparlógina.

Ábyrgd leiðslunnar av ársroknskapinum

Leiðslan hevur ábyrgdina av at gera ein ársroknskap, ið gevur eina rættvísandi mynd í samsvari við ársroknskaparlógina. Leiðslan hevur harumframt ábyrgdina av innanhýsis eftirlitinum, ið leiðslan metir skal til fyri at ársroknskapur kann gerast uttan týðandi skeivleikar, uttan mun til um skeivleikarnir standast av sviki ella mistøkum.

Ábyrgd grannskoðarans

Okkara ábyrgd er, við støði í grannskoðanini, at gera eina niðurstøðu um ársroknskapin. Vit hava grannskoðað samsvarandi altjóða standardum um grannskoðan og eftir øðrum ásetingum í føroysku grannskoðanarlóggávuni. Hetta krevur, at vit halda tey etisku krøvini og leggja til rættis og grannskoða fyri at fáa grundaða vissu fyri, at tað ikki eru týðandi skeivleikar í ársroknskapinum.

Grannskoðanin ber í sær, at gjørd verða tey grannskoðanararbeiði, sum skulu til fyri at fáa grannskoðanarprógv fyri upphæddum og upplýsingum í ársroknskapinum. Grannskoðarin metir um, hvat arbeiði skal gerast, herundir metir hann um vandan fyri týðandi skeivleikum í ársroknskapinum, uttan mun til um skeivleikarnir standast av sviki ella mistøkum. Í váðametingini hevur grannskoðarin eisini innanhýsis eftirlitið í huga, ið skal til fyri at grunnurin kann gera ein ársroknskap, sum gevur eina rættvísandi mynd. Hetta verður gjørt fyri at leggja grannskoðanina til rættis eftir umstøðunum og ikki fyri at gera eina niðurstøðu um dygdina á innanhýsis eftirlitinum. Grannskoðanin ber eisini í sær, at mett verður um roknskaparhátturin, sum leiðslan nýtir, er hóskandi, um tær roknskaparligu metingar, sum leiðslan hevur gjørt eru rímiligar, og hvussu ársroknskapurin sum heild er gjørdur.

Tað er okkara fatan, at vit hava fingið nøktandi grannskoðanarprógv, ið kann vera grundarlag undir okkara niðurstøðu.

Grannskoðanin hevur ikki givið orsøk til fyrivarni.

Niðurstøða

Tað er okkara fatan, at ársroknskapurin gevur eina rættvísandi mynd av grunnsins ognum, skyldum og fíggjarligu støðu pr. 31. desember 2013 og av úrslitinum av virksemi grunnsins í roknskaparárinum 1. januar - 31. desember 2013 samsvarandi ársroknskaparlógini.

Átekning frá óheftum grannskoðara

Ummæli av leiðslufrágreiðingini

Vit hava, sum ásett í ársroknskaparlógini, lisið leiðslufrágreiðingina. Vit hava ikki gjørt annað í hesum sambandi, tá ið ársroknskapurin, varð grannskoðaður. Útfrá omanfyri standandi er tað okkara fatan, at upplýsingarnar í leiðslufrágreiðingini eru í samsvari við ársroknskapin.

Tórshavn, tann 16. apríl 2014

P/F Januar
løggilt grannskoðanarvirki

Jørmann Petersen
statsaut. revisor

Upplýsingar um grunnin

Grunnurin	Arbeiðsmarknaðareftirlønargrunnurin c/o Fígging Landsins, Gjaldstovan Kvíggjartún 1 FO-160 Argir	
	Telefon:	352400
	Telefaks	352401
	Roknskaparár	1. januar - 31. desember 22. roknskaparár
Stýri	Anfinn V. Hansen, formaður Marita Rasmussen Georg Hansen	
Grannskoðan	**P/F Januar** løggilt grannskoðanarvirki Hoyvíksvegur 5, postrúm 30, FO-110 Tórshavn Telefon: 31 47 00 - Telefaks: 35 17 01 Teldupostur: januar@januar.fo Heimasíða: www.januar.fo	

Leiðslufrágreiðing

Virksemi

Arbeiðsmarknaðareftirlønargrunnurin er settur á stovn við løgtingslóg nr. 39 frá 7. mai 1991 við seinni broytingum.

Grunnurin hevur til endamáls at tryggja øllum íbúgvum landsins eina arbeiðsmarknaðareftirløn. Fæ grunnsins verður fingið til vega við at allir persónar undir 67 ár rinda grunninum 1,75 % av teirra árligu skattskyldugu inntøku og allir arbeiðsgevarar rinda 1,75 % av útgoldnum A-inntøkunum.

Stovnurin fór undir regluligar útgjaldingar til persónar yvir 67 ár tann 1. apríl 1997. Við broytingini hevur persónurin rætt til eftirløn, tá hann hevur fylt 67 ár, annahvørt hann býr í Føroyum ella uttanlands.

Fíggjarlig lýsing

Í árinum er inngjaldið til grunnin frá løntakarum og arbeiðsgevarum økt við tkr. 6.603. Útgjaldingin til pensjónistar er økt við tkr. 11.339. Annar kostnaður og starvsfólkakostnaður eru tkr. 515 lægri enn undanfarna ár.

Úrslitið áðrenn fíggjarligar postar gjørdist í 2013 eitt avlop uppá tkr. 33.352 (2012:37.573). Ársúrslitið í 2013 gjørdist eitt avlop uppá tkr. 60.347 (2012:78.419). Eftir hetta verður eginogn grunnsins pr. 31. desember 2013 tkr. 1.057.861 (2012:997.514).

Framtíðin

Inngjøldini til grunnin væntast at vaksa nakað í 2014 eins og í 2013.

Mánaðarliga upphæddin í arbeiðsmarknaðar eftirløn í 2013 var kr 2.850. Fyri 2014 er útgjaldið sett til kr 2.930 um mánaðin. Búskapargongdin í Føroyum hevur stóra ávirkan í inngjøldini til grunnin, og eitt vaksandi tal av eftirlønarmóttakarum hevur ávirkan á útgjaldingina.

Avkastið av virðisbrøvum í 2014 verður merkt av, at rentustøðið á fíggjarmarknaðinum er lágt við ársbyrjan og hevur verið fallandi fyrstu mánaðirnar av árinum. Møguligar rentuhækkingar fara at geva vánaligt avkast fyri lánsbrøv, men óvist er, hvussu verður við rentustøðnum restina av árinum. Partabrøv og virkislánsbrøv hava givið gott avkast í 2013. Sveiggini í byrjanini av 2014 hava verið sera stór og óvissa er um, hvussu stóra ávirkan kreppan millum Russland og Urkraina fer at hava á marknaðirnar, serliga í Evropa. Hóast búskaparvøkstur er í stórum pørtum av heiminum, er samanlagt óvist um avkastið verður líka gott sum undanfarna ár.

Samanumtikið verður roknað við einum úrsliti í 2014, sum verður á sama stigi sum í 2013.

Hendingar eftir roknskaparlok

Einki er hent eftir roknskaparlok, ið hevur serligan týdning fyri metingina av ársfrásøgnini.

Nýttur roknskaparháttur

Ársfrásøgnin fyri Arbeiðsmarknaðareftirlønargrunnurin er gjørd í samsvar við ásetingarnar í ársroknskaparlógini fyri fyritøkur í flokki B.

Ársfrásøgnin er løgd fram eftir sama roknskaparhátti sum undanfarna ár.

Upphæddir í rakstrarroknskapi, fíggjarstøðu og notum v.m. verða avrundað til heil tøl (heil túsund). Av tí, at tølini verða avrundað hvørt fyri seg, kunnu avrundingarmunir vera millum upplýstar samanteljingar og summin av teimum undirliggjandi tølunum.

Alment um innrokning og virðisáseting

Í rakstrarroknskapinum verða inntøkur innroknaðar, so hvørt tær verða vunnar. Sama er galdandi fyri virðisjavning á fíggjarligum ognum og skyldum. Í rakstrarroknskapinum verða somuleiðis allir kostnaðir innroknaðir, herí avskrivingar, niðurskrivingar, avsettar skyldur og afturføringar, sum standast av broyttum roknskaparligum metingum viðvíkjandi upphæddum, ið áður hava verið innroknaðar í rakstrarroknskapin.

Ognir verða innroknaðar í fíggjarstøðuna, tá sannlíkt er, at tær í framtíðini geva felagnum fíggjarligar fyrimunir, og virðini kunnu ásetast álítandi.

Skyldur verða innroknaðar í fíggjarstøðuna, tá sannlíkt er, at tær í framtíðini taka fíggjarligar fyrimunir úr felagið, og virðini kunnu ásetast álítandi.

Við fyrstu innrokning verða ognir og skyldur virðisásettar til útveganarvirði. Síðani verða ognir og skyldur virðisásettar, sum greitt er frá niðanfyri um einstøku roknskaparpostarnar.

Við innrokning og máting verður atlit tikið til væntað tap og váðar, ið vísa seg áðrenn ársfrásøgnin er liðug, og sum kunnu sanna ella avsanna viðurskifti, sum vóru til staðar við roknskaparlok.

Umrokning av fremmandum gjaldoyra

Handlar í fremmandum gjaldoyra verða umroknaðir til kursin, sum er galdandi á handilsdegnum. Gjaldoyramunir, millum handilsdagin og gjaldsdagin, verða innroknaðir í rakstrarroknskapin sum ein fíggjarpostur.

Áogn, skuld og aðrir peningaligir postar í fremmandum gjaldoyra, sum ikki eru avroknaðir við roknskaparlok, verða innroknaðir til gjaldoyrakursin við roknskaparlok. Munurin millum gjaldoyrakursin við roknskaparlok og kursin, ið var galdandi á upptøkudegnum, verður innroknaður í rakstrarroknskapin undir fíggjarpostum.

Nýttur roknskaparháttur

Rakstrarroknskapur

Inntøkur av arbeiðsmarknaðareftirløn

Nettosøla verður innroknað í rakstrarroknskapin, um veiting og váði eru farin til keypara innan roknskaparlok og inntøkan er álítandi uppgjørd og væntast at koma inn. Nettosølan verður innroknað uttan meirvirðisgjald, avgjøld og við avsláttri í sambandi við søluna frádrignum.

Inntøka grunnsins – arbeiðseftirlønargjaldið – er fyri løntakarar gjørt upp sum 1,75 % av árligu skattskyldugu inntøkuni sambært fyribilsskattaskránni, umframt reguleringar av inngjøldum undanfarin ár.

Við roknskaparlok er ikki gjørligt at gera upp inntøkurnar fyri roknskaparárið endaliga, tí grundarlagið undir inntøkunum ikki er tøkt, við tað at sjálvuppgávurnar hjá persónum, sum inntøkurnar verða uppgjørdar eftir, ikki eru tøkar.

Hesar uppgerðir verða tí gjørdar í eftirfylgjandi roknskaparári. Broytingarnar eru tó ikki av eini tílíkari støðd, at tær hava týðandi ávirkan á ársfrásøgnina.

Fyri arbeiðsgevarar er eftirlønargjaldið gjørt upp sum 1,75 % av árliga útgoldnu A-inntøkuni.

Kostnaður fyri arbeiðsmarknaðareftirløn

Kostnaðurin fyri arbeiðsmarknaðareftirløn er lógarbundna útgjaldingin til pensjónistar í roknskaparárinum.

Annar uttanhýsis kostnaður v.m.

Annar uttanhýsis kostnaður er kostnaður til fyrisiting, útreiðslur til umsiting av ognum grunnsins, umframt annan kostnað.

Fíggjarpostar

Fíggjarligar inntøkur og kostnaðir eru rentuinntøkur og rentukostnaður, staðfestur og óstaðfestur kursvinningur og kurstap viðvíkjandi virðisbrøvum. Fíggjarligar inntøkur og kostnaðir verða innroknaðir við teimum upphæddum, sum viðvíkja roknskaparárinum.

Nýttur roknskaparháttur

Fíggjarstøða

Fíggjarlig støðisogn

Áogn

Áogn frá sølu og tænastuveitingum verður virðisásett til amortiserað útveganarvirði, sum vanliga svarar til áljóðandi virði. Niðurskrivað verður til nettorealisiónsvirðið fyri at standa ímóti møguligum tapi.

Tíðaravmarkingar

Tíðaravmarkingar, sum eru innroknaðar undir ogn, er goldin kostnaður, sum viðvíkur komandi roknskaparárinum.

Virðisbrøv og kapitalpartar

Virðisbrøv og kapitalpartar, ið eru innroknað undir ogn í umferð, verða virðisásett til dagsvirði (virðisbrævamarknaðarkurs) við roknskaparlok.

Partafelagsskattur og útsettur skattur

Grunnurin hevur, vísandi til løgtingslóg nr. 86 frá 1. september 1983 um landsskatt og kommunuskatt við seinni broytingum, ikki skattskyldu.

Skuld

Onnur skuld, sum fevnir um vøru- og tænastuskuld v.m., verða tiknar við til amortiserað útveganarvirðið, sum vanliga er áljóðandi virðið.

Rakstrarroknskapur 1. januar - 31. desember

Nota		2013	2012
		kr.	t.kr.
1	Inntøkur av arbeiðsmarknaðareftirløn	276.060.905	269.458
2	Kostnaður til arbeiðsmarknaðareftirløn	-238.766.074	-227.427
	Aðrir uttanhýsis kostnaðir	-3.722.137	-4.199
	Bruttoúrslit	**33.572.694**	**37.832**
3	Starvsfólkakostnaður	-220.850	-259
	Rakstrarúrslit	**33.351.844**	**37.573**
4	Aðrar fíggjarligar inntøkur	47.385.979	45.172
5	Aðrir fíggjarligir kostnaðir	-20.390.456	-4.326
	Ársúrslit	**60.347.367**	**78.419**

Uppskot til býti av úrsliti

	2013	2012
Flutt úrslit	60.347.367	78.419
Býtt tilsamans	**60.347.367**	**78.419**

Fíggjarstøða 31. desember

OGN

Nota		2013 kr.	2012 t.kr.
	Ogn í umferð		
	Vøru- og tænastuáogn	23.878.085	24.884
	Tíðaravmarkingar	28.742.413	30.270
	Áogn tilsamans	52.620.498	55.154
6	Onnur virðisbrøv og kapitalpartar	985.546.576	875.018
	Virðisbrøv tilsamans	985.546.576	875.018
	Tøkur peningur	25.944.846	68.115
	Ogn í umferð tilsamans	**1.064.111.920**	**998.287**
	OGN TILSAMANS	**1.064.111.920**	**998.287**

Fíggjarstøða 31. desember

SKYLDUR

Nota		2013	2012
		kr.	t.kr.
	Eginogn		
7	Flutt úrslit	1.057.861.249	997.514
	Eginogn tilsamans	**1.057.861.249**	**997.514**
	Skuld		
8	Skuld til kreditstovnar	5.901.237	0
	Vøru- og tænastuskuld	349.434	604
	Onnur skuld	0	169
	Stuttfreistað skuld tilsamans	6.250.671	773
	Skuld tilsamans	**6.250.671**	**773**
	SKYLDUR TILSAMANS	**1.064.111.920**	**998.287**

9 Veðsetingar og trygdarveitingar

10 Eventualpostar

Notur

	2013	2012
	kr.	t.kr.

1. Inntøkur av arbeiðsmarknaðareftirløn

Eftirlønargjøld, løntakarar	148.582.351	144.235
Eftirlønargjøld, arbeiðsgevarar	127.478.554	125.223
	276.060.905	**269.458**

2. Kostnaður til arbeiðsmarknaðareftirløn

Útgoldin arbeiðsmarknaðareftirløn	238.766.074	227.427
	238.766.074	**227.427**

3. Starvsfólkakostnaður

Lønir og samsýningar	216.954	254
Aðrar útreiðslur viðv. sosialari trygd	3.896	5
	220.850	**259**

4. Aðrar fíggjarligar inntøkur

Rentur, peningastovnar	234.803	1.720
Rentur, lánsbrøv	17.507.731	19.014
Rentur, áogn frá sølu	299.810	220
Vinningsbýti, partabrøv	713.224	361
Staðfestur kursvinningur, partabrøv	465.299	5.422
Ikki-staðfestur kursvinningur, partabrøv	19.299.877	4.101
Staðfestur kursvinningur, lánsbrøv	6.420.804	2.920
Ikki-staðfestur kursvinningur, lánsbrøv	2.444.431	11.414
	47.385.979	**45.172**

Notur

		2013 kr.	2012 t.kr.
5.	**Aðrir fíggjarligir kostnaðir**		
	Røktarkostnaðir minus refusiónir	-574.266	-456
	Staðfest kurstap, partabrøv	235.864	0
	Ikki staðfest kurstap, partabrøv	3.111.769	0
	Staðfest kurstap, lánsbrøv	11.005.941	4.782
	Ikki staðfest kurstap, lánsbrøv	6.611.148	0
		20.390.456	**4.326**
6.	**Onnur virðisbrøv og kapitalpartar**		
	Lánsbrøv og partabrøv	985.546.576	875.018
		985.546.576	**875.018**
7.	**Flutt úrslit**		
	Flutt úrslit primo	997.513.882	919.095
	Fluttur vinningur ella hall í árinum	60.347.367	78.419
		1.057.861.249	**997.514**
8.	**Skuld til kreditstovnar**		
	Fígging Landsins	5.901.237	0
		5.901.237	**0**

9. Veðsetingar og trygdarveitingar

Ongar ognir hjá grunninum eru veðsettar, og ongar aðar trygdir eru veittar.

10. Eventualpostar

Eventualskyldur

Ongar aðrar skyldur hvíla á grunninum.